

# Norderney Kurier

6. JAHRGANG / NUMMER 28

FREITAG 11. JULI 2014

WILHELMSTRAßE 2, 26548 NORDERNEY

Immer freitags kostenlos  
an alle Haushaltungen  
Auflage: 6500 Exemplare

**→ Ostfriesischer Kurier HEUTE:**  
Der Generalsekretär der SPD Niedersachsen, Detlef Tanke, und MdL Holger Heymann waren gestern auf der Insel.

**→ Ostfriesischer Kurier MORGEN:**  
**ENNO'S INSEL-GELÄSTER**  
Enno hat die Schnauze voll von der Raserei auf der Insel. Ihm tun sogar die Kaninchen leid.

**HOCHWASSER**  
11. Juli: 11.04 Uhr 23.37 Uhr  
12. Juli: 11.58 Uhr -  
13. Juli: 0.32 Uhr 12.48 Uhr  
**SERVICE** → SEITE 2  
**LOKALES/SPORT** → SEITEN 3, 4 UND 5  
**EVENTS/TICKETS** → SEITE 6

Über 5.000 Produkte auf einen Klick!

Jetzt auf ep.de

**EP:Onkes**  
ElectronicPartner  
Jann-Berghaus-Straße 78

NEU

Norderney Kurier jetzt auch online



## KONTAKT

**GESCHÄFTSSTELLE**  
NORDERNEY 04932/86969-0  
GEÖFFNET:  
MO. - FR.: 8.30 - 16.30 UHR

**KUNDENSERVICE** 8 69 69-10  
**ANZEIGEN** 8 69 69-10  
**REDAKTION** 8 69 69-14  
**FAX** 8 69 69-20  
**E-MAIL** norderney@skn.info

## Ostfriesischer Kurier

**ZENTRALE** 04931/925-0  
**REDAKTION** 04931/925-230  
**SPORT** 04931/925-235  
**ANZEIGEN** 04931/925-151  
**ABO-SERVICE** 04931/925-133  
**VERLAG** 04931/925-174  
**E-MAIL**  
ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info  
**DRUCKSACHEN** 04931/925-176  
**E-MAIL** info@skn.info

## Ostfriesland Magazin

**REDAKTION** 04931/925-227  
**FAX** 04931/925-360  
**E-MAIL** oma-redaktion@skn.info

## Regionales Telefonbuch

**TELEFON** 04931/925-308  
**FAX** 04931/925-252

# Premiere für Thomas Schaaf

**FUßBALL** Eintracht Frankfurt siegt im Testspiel gegen den TuS Norderney

Trotz Niederlage zeigten sich die Insulaner stark. Vor allem Torwart Renke Fischer erntete Beifall.

**NORDERNEY/ATH** – Eine offensive Eintracht Frankfurt und ein Insel-Torwart in Bestform erwarteten am Mittwoch die Zuschauer beim Testspiel des Bundesligisten gegen den TuS Norderney. Für die Hessen war es das erste Spiel unter Trainer Thomas Schaaf, das mit einem 10:0-Sieg gegen die Insulaner bestritten wurde.

Bei milden Temperaturen hatten sich etwa 600 Menschen um den Sportplatz an der Mühle versammelt. Pünktlich um 18.30 Uhr piff Schiedsrichterin Anke Hölscher an und konnte nach der sechsten Minute das 1:0 durch Vaclav Kadlec für die Eintracht vermerken.

Der Norderneyer Torwart Renke Fischer erntete mehrmals für seinen starken Einsatz Beifall, konnte aber bis zur Halbzeit vier Gegentore nicht verhindern. „Die Brasi-



Torwart Renke Fischer und die Abwehr der Insulaner hielten so einigen Schüssen der Eintracht stand.

FOTO: NOUN

lianer lagen zur Halbzeit 0:5 zurück, also kann sich unser Stand sehen lassen“, scherzte TuS-Spielertrainer Deniz Cömertpay.

Nach einem kompletten Wechsel der hessischen Mannschaft wurde bereits in der 46. Minute das fünfte Tor erzielt. Kurze Zeit später lief der Norderneyer Torwart unter lautem Beifall des Publikums und der

Spieler beider Mannschaften vom Feld und wurde durch Stefan Groneberg ersetzt.

„Wir tippen mal auf einen Endstand von 12:1 für die Eintracht“, spekulierte der Frankfurter Klaus Lenz, der mit Familie und Freunden extra für das Spiel auf die Insel gekommen war. Ganz so hoch fiel die Niederlage für die Norderneyer dann doch nicht

aus und nach der 80. Minute stand das 0:10-Ergebnis fest.

„Es ist klar, dass man von einem neu zusammengestellten Team keine Perfektion erwarten kann. Wir sind aber mit dem Ergebnis zufrieden und werden weiterhin hart arbeiten“, zeigte sich Eintracht-Trainer Schaaf optimistisch. TuS Norderney: Fischer, Visser, Keshi, Willma, Friedrichs, Rauchmann, Pommer, Cömertpay, Mares, Meier (70).

Kollmann), de Luca; in der zweiten Halbzeit eingewechselt: Groneberg, Flessner, Visser, Akay.

**Eintracht:** Trapp, Russ, Ocipka, Kempf, Inui, Kadlec, Meier, Eigner, Anderson, Ignjovski, Gerezghier; in der zweiten Halbzeit eingewechselt: Stendera, Kinsombi, Dörner, Bunjaki, Azouaghi, Mohr, Weiß, Rosenthal.

**Tore:** 0:1 Kadlec (6.), 0:2 Meier (14.), 0:3 Eigner (21.), 0:4 Meier (30., Elfmeter), 0:5 Dörner (46.), 0:6 Bunjaki (61.), 0:7 Stendera (65.), 0:8 Rosenthal (72.), 0:9 Bunjaki (76.), 0:10 Stendera (79.).

(Weitere Bilder auf Seite 5)

## Warschauer Symphoniker wieder zu Gast

**NORDERNEY/GÜKA** – Mit Verspätung durch die Fußball-WM eröffnet das Warschauer Symphonie-Orchester in diesem Jahr am Dienstag, 15. Juli, um 20 Uhr im Haus der Insel mit seinen Dirigenten Tadeusz Wicherek und Maciej Sztor die 35. Konzertsaison auf Norderney. Bis zum 5. September werden die Musiker Melodien aus Klassik, Oper, Operette, Mu-

sical, Film, Pop und Schlager spielen. Sogar eine Fülle folkloristischer Klänge wird in den nächsten Wochen zum Tragen kommen. Das Eröffnungskonzert zeigt ein buntes musikalisches Kaleidoskop mit alten und neuen Musikstücken.

Neben den Kurkonzerten wird es auch acht Symphoniekonzerte, die thematisch eine Reise durch europäische

Länder beinhalten, geben sowie sieben festliche Sonntagsvormittagskonzerte, ein besonderes Konzert im Kurtheater sowie die 16. Norderneyer „Classic-Night“ am 29. August. Am 13. August steht zudem erneut die „Summer-time Classic“ am Januskopf an. Einmal wöchentlich gibt es auch wieder die beliebten Wunschkonzerte.

## Sommerfest im Kükenest

**NORDERNEY** – Das Kükenest lädt am morgigen Sonnabend ab 14.30 Uhr zum diesjährigen Sommerfest im Kinderspielhaus Kleine Robbe ein. Auf dem Programm stehen

neben Flohmarkt und Tombola auch eine Hüpfburg, Spiele und Basteln für Kinder sowie Kaffee, Kuchen und Würstchen für jedermann. Alle Gäste sind willkommen.

# Sommerboten: „Schwalben willkommen“

**NATUR** Nabu gibt Nisthilfen aus und fragt Bürger nach ihren Beobachtungen

**NORDERNEY** – Schwalben gelten als die Vorboten des Sommers. „Ihr fröhliches Gezwitscher lässt gute Laune aufkommen“, schreibt beispielsweise der Naturschutzbund (Nabu). „Wenn sie hoch am Himmel ihre Kreise ziehen, können wir mit gutem Wetter rechnen. Als Insektenvertilger sorgen sie dafür, dass die Natur im Gleichgewicht bleibt.“

Leider sei durch eine Vielzahl von Umständen ihr Lebensraum in Deutschland und auch in Niedersachsen bedroht. „Schwalben sind Kulturfolger und nisten in unmittelbarer Nachbarschaft zum Menschen“, erklärt der Nabu. Die modernen Fassaden würden aber nur ungenügenden Halt für ihre Nester bieten. Bei



Der Nabu verteilt Nisthilfen für Schwalben.

Renovierungsarbeiten gingen Nester verloren, die zunehmende Versiegelung von Flächen, intensiv genutzte Ackerflächen und das Verschwinden von Feuchtfeldern taten ihr Übriges.

Der Nabu Niedersachsen hat deshalb bereits im Jahr 2013 das Projekt „Schwalben

willkommen“ gestartet. Bei folgenden Fragen bittet er nun um die Mithilfe der Bürger: Wann treffen die Schwalben ein? Wo nisten sie? Und wie viele Nester sind an oder im Gebäude? Die Fragen können mittels eines Meldebogens oder online beantwortet werden. Ebenso würdigt

der Nabu Hausbesitzer, die Schwalbennester an oder in ihrem Gebäude haben, mit einer Plakette als „Schwalbenfreundliches Haus“ und einer Urkunde. Das Projekt wird von der Niedersächsischen Bingo-Umweltstiftung gefördert.

Auch die Nabu-Gruppe Norderney beteiligt sich an der Aktion und hat schon mehrere Nisthilfen angebracht. Bei den Mitgliedern gibt es nicht nur das Faltblatt mit Meldebogen, sondern auch kostenlose Nisthilfen zur Unterstützung der Schwalben. Die Nester könnten sogar farblich an die Fassade angepasst werden. Bei empfindlichen Fassaden könne ein darunter angebrachtes Brett ein „Vollkleckern“ verhindern.

## NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN



## Traumhaft schöne Eigentumswohnung in ruhiger Stadtlage



Die Wohnung liegt sehr zentral, nur drei Gehminuten zum Kurplatz, direkt an einem kleinen Wäldchen. Der öffentliche Parkplatz liegt eine Minute entfernt.

Sehr schöne kleine Wohnung im neuwertigen Gebäude. Die Wohnung hat zur Einbauküche auch Einbaumöbel, hierdurch wird das Platzangebot ideal ausgenutzt. Die Wohnung wurde 2012 komplett neu renoviert. Hochwertige Tapeten und Fußböden mit Einbauleuchten runden das gepflegte Gesamtbild der Wohnung ab. Das Badezimmer hat eine angenehme Größe und ist hochwertig ausgestattet. Zur Wohnung gehört ein Kellerraum.

Energieausweis ist in Vorbereitung.

**Kaufpreis: € 150.000,00**

Courtage: 5,95 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen

Poststraße 5 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 840 17 17  
www.norderney-immobilien.com







SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apotheken-  
dienst von Freitag,  
11. Juli, bis Montag,  
14. Juli, 8 Uhr:  
Polizei ☎ 110  
Feuerwehr und Rettungs-  
dienst ☎ 112  
Krankentransporte  
☎ 049 41/192 22

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnum-  
mer kassenärztlicher  
Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117  
**Sonnabend:**  
Dr. Peter Oswald ,  
Wilhelmstraße 5,  
☎ 04932/3000  
**Sonntag:**  
Dr. Wilm Lahme,  
Adolfsreihe 2,  
☎ 04932/404

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst,  
telefonisch erfragen un-  
ter: Björn Carstens, ☎  
04932/991077. Dres. Hans-  
Günter Willms/Lale Cakir, ☎  
04932/1313. Beate Luis (pri-  
vat) ☎ 04332/991201.

APOTHEKEN

**Freitag:**  
Kur-Apotheke,  
Kirchstraße 12,  
☎ 04932/927000  
**ab Sonnabend:**  
Park-Apotheke,  
Adolfsreihe 2,  
☎ 04932/92870

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Trä-  
ger: Allergie- und Hautklinik  
Norderney gGmbH mit den  
Abteilungen Dermatologie,  
Chirurgie und Innere Medizin  
sowie Dialysezentrum, Lippe-  
straße 9 bis 11, ☎ 04932/8050.  
Kliniken: Klinik Norderney der  
Deutschen Rentenversiche-  
rung Westfalen, Kaiserstraße 26,  
☎ 04932/8920. Polizei: Dienst-  
stelle Knyphausenstraße 7,  
☎ 04932/92980 und 110. Be-  
ratungs- und Interventions-  
stelle bei häuslicher Gewalt: ☎  
04941/973222. Frauenhaus  
Aurich: ☎ 04941/62847.  
Frauenhaus Emden:  
☎ 04921/43900. Giftnotruf:  
0551/19240. Elterntelefon: ☎  
0800/1110550. Kinder- und Ju-  
gendtelefon: ☎ 0800/1110333.  
(Ohne Gewähr)

BEILAGEN

Die Gesamtauflage ent-  
hält Prospekte der Firmen  
Netto und Rossmann.  
  
Eine Teilaufgabe enthält  
Prospekte der Firmen Ex-  
pert Bening und Camel  
Active Store.  
  
Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:  
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14,  
26506 Norden.  
Geschäftsführer: Christian Basse  
Redaktion: Manfred Menssen  
Julia Engel  
Anzeigen: Dorothea Christians  
Ludwig Freesemann  
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel  
Horst Kaprolat  
Druck: Industriedruck Nor-  
den, GmbH & Co. KG  
  
Für unverlangt eingesandte  
Manuskripte und Fotos wird keine  
Gewähr übernommen.  
Telefon: siehe Seite 1  
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.  
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte  
und an mehr als 40 Auslegestellen  
Auflage: 6500 Exemplare

Freitag, 11. Juli

10.30 Uhr, Conversations-  
haus: Kurmusik mit den  
„TanzAgenten“. Auch um 16  
und 20 Uhr.  
11 Uhr, Spielpark Kap Hoorn  
am Gondelteich mit Gut- und  
Schlecht-Wetter-Angeboten  
(täglich geöffnet).  
19 Uhr, Meditationsabend  
mit Heilpraktiker Wolfgang  
Mücke im Atelier in der  
Schmiede in der Langestraße  
30. Anmeldung und Infos un-  
ter Telefon 04932/935202.  
20 Uhr, Badehaus: Nacht bei  
Kerzenschein mit Klaviermu-  
sik von Sven Großkopf und  
Saunaaufgüssen. Voranmel-  
dung und Vorkasse im Bade-  
haus am Kurplatz.  
20 Uhr, Kurtheater: Theater-  
stück „Ein ungleiches Paar“. Ein-  
tritt kostet acht Euro und  
neun Euro an der Abend-  
kasse. Auch am Sonnabend  
um 20 Uhr.

Sonnabend, 12. Juli

11 Uhr, Bademuseum am  
Weststrand: Hier sind die  
Dauerausstellung, die Son-  
derausstellung und die Gale-  
rie Hans Trimborn zu sehen.  
Um 11 Uhr heißt es außer-  
dem „Drucken live“ mit dem  
original Heidelberger Tiegel.  
Das Museum ist dienstags bis  
sonntags von 11 bis 16 Uhr  
geöffnet.  
14.30 Uhr, Kinderspielhaus  
Kleine Robbe: Sommerfest  
des Vereins Kükennest mit  
Flohmarkt, Tombola und  
Hüpfburg.  
16 Uhr, Puppentheater Pur-  
zelbaum, Schmiedestraße 1a:  
„Inselmaus und Landmaus“.

Sonntag, 13. Juli

8.30 Uhr, Waldgottesdienst  
mit Posaunenchor an der  
Napoleonschanze (nicht bei  
Regen).  
14 Uhr, Rettungsbootschup-  
pen: Modierte Manöver-  
fahrten des Seenotkreuzers  
„Bernhard Gruben“ und  
Ausstellung historischer Ret-  
tungsgeräte.

Was? Wann? Wo?



**Tipp der Woche:** Am Montag um 20 Uhr lässt die Gruppe „A4u“ mit ihrer „ABBA-Revival-Show“ die berühmte Musikgruppe im Haus der Insel wieder aufstehen. Ute Heinze wird als Agnetha auf der Bühne zu sehen sein, Lutz Decker als Björn, Frank Liebe als Benny und Simone Nötzel als Anni-Frid. Mit ihrem Auftritt wollen sie ein Stück Musikgeschichte weiterschreiben. Im Outfit der 70er-Jahre soll ein musikalisches Erlebnis produziert werden, das seinesgleichen nur im Original wiederfindet. Die Veranstalter versprechen eine Atmosphäre, die viele schon vergessen glaubten. Der Eintritt kostet für Erwachsene 20 Euro und für Jugendliche und Kinder 14 Euro.

ARCHIVFOTO

14 Uhr, der Norderneyer  
Leuchtturm ist jeden Tag bis  
16 Uhr geöffnet – bei schön-  
em Wetter auch schon ab  
11 Uhr.  
16 Uhr, Puppentheater Pur-  
zelbaum, Schmiedestraße 1a:  
„Inselmaus und Landmaus“.

Montag, 14. Juli

10 Uhr, Conversationshaus:  
Ausstellung „Gesichter des  
Wattenmeers“. Der Eintritt  
ist frei.  
10 Uhr, Nordbad (Cornelius):  
Gegen eine Spende an das  
Kinderhospiz Löwenherz in  
Syke kann man sich den Rü-  
cken eincremen lassen.  
15.30 Uhr, Conversations-  
haus: Gästebegrüßung.  
15 Uhr, Fischerhaus-Museum:

Das Museum im Argonner-  
wald ist von 15 bis 17 Uhr zur  
Besichtigung geöffnet.  
16 Uhr, Haus Bielefeld, Feld-  
hausenstraße 2: Bridge-Kreis.  
Gäste sind willkommen.  
17 Uhr, Badehaus: Funktions-  
training. Informationen unter  
Telefon 04932/891353.  
20 Uhr, Badehaus: Anleitung  
zur geistigen Ruhe mit Heil-  
praktiker Wolfgang Mücke.

Dienstag, 15. Juli

10 Uhr, der Weltladen an der  
Poststraße/Ecke Kirchstraße  
ist bis 12 Uhr geöffnet.  
10 Uhr, Surferbucht (Deich-  
übergang von Südstraße): Ent-  
deckungstour für junge Vogel-  
forscher. Anmeldung unter  
Telefon 01575/7702404.

11 Uhr, Teehaus: Führung  
mit Erklärungen alter Traditi-  
onen durch das Fischerhaus-  
Museum im Argonnerwäld-  
chen. Gruppentermine nach  
Vereinbarung unter Telefon  
04932/1791.  
14 Uhr, Reisebüro am Kur-  
platz: „Norderney erfahren“. Geführte Radtour mit Erklä-  
rungen über die Insel. Dauer:  
zirka 2,5 Stunden. Kosten:  
fünf Euro pro Person. Die  
Fahrradtour findet auch don-  
nerstags statt.

15.30 Uhr, Kurplatz:  
„Ge(h)zeiten“. Historischer  
Stadtspaziergang.  
16 Uhr, Puppentheater Pur-  
zelbaum, Schmiedestraße 1a:  
„Der gute Wolf“.  
20 Uhr, Haus der Insel: Kon-  
zert des Warschauer Sympho-

niorchesters. Eintritt kostet  
sechs Euro.

Mittwoch, 16. Juli

9 Uhr, Surferbucht (Deich-  
übergang von Südstraße):  
„Watt für Zwerge“. Kin-  
derfreundlicher Wattaus-  
flug. Anmeldung und In-  
formation unter Telefon  
01575/7702404.  
20 Uhr, Kultur- und Gästehaus  
Henrietta (Strandstraße  
7b): Glücksgeschichten. Ein  
Abend mit Geschichten, An-  
regungen und Impulsen über  
das Glück.  
20 Uhr, Haus der Insel: Sym-  
phoniekonzert. Der Eintritt  
kostet 14 Euro.  
20 Uhr, Kinderspielhaus  
Kleine Robbe (Weststrand):  
Chi-Yoga mit Heilpraktiker  
Wolfgang Mücke. Infos unter  
Telefon 04932/935202.

Donnerstag, 17. Juli

10 Uhr, der Weltladen an der  
Poststraße/Ecke Kirchstraße  
ist bis 12 Uhr geöffnet.  
10 Uhr, Surferbucht (Deich-  
übergang von Südstraße):  
„Watt für kleine Forscher“. Ent-  
deckungstour für Fami-  
lien mit Kindern von fünf  
bis acht Jahren. Anmeldung  
und Information unter Tele-  
fon 01575/7702404.  
11 Uhr, Teehaus: Führung mit  
Erklärungen alter Traditionen  
durch das Fischerhaus-Mu-  
seum im Argonnerwäldchen.  
Um 15 Uhr heißt es außerdem  
„Teetied – so geht dat!“.  
20 Uhr, Kurtheater: Konzert  
„Puro Tango“. Der Eintritt  
kostet 14 Euro und an der  
Abendkasse 16 Euro.

KINO

**Montag, 14. Juli**  
15.30 Uhr: „Fünf Freunde 3“  
19 Uhr: „Der Hundertjährige,  
der aus dem Fenster stieg  
und verschwand“  
21.15 Uhr: „Stromberg – Der  
Film“  
**Dienstag, 15. Juli**  
15.30 Uhr: „Bibi & Tina – Der  
Film“  
19 Uhr: „Philomena“  
21.15 Uhr: „Fack ju Göhte“  
**Mittwoch, 16. Juli**  
19 Uhr: „Miss Sixty“  
21.15 Uhr: „Einmal Hans mit  
scharfer Soße“

HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

SCHIFFSFAHRPLAN

30. Juni 2014 bis 7. September 2014	
Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
6.15	6.15
7.00	7.15
9.00	8.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
13.00	13.15
14.00	14.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.15	18.15
20.30 1, 2)	1) 19.15
zusätzlich freitags	
	1) 23.00
1) ohne Fahrzeugbeförderung	
2) montags bis donnerstags kein Bus- anschluss auf Norderney	

Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Te-  
lefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle in  
der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter  
Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.  
Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für  
25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu ha-  
ben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand  
sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 528.

FOTO: STROMANN/STAND: MAI 2014



**DIE WOCHENSCHAU**  
In dieser Woche berichtete die Tageszeitung  
**OSTFRIESISCHER KURIER**  
unter anderem über folgende Norderney-Themen:

**MONTAG, 7. JULI**  
**Von Zahlen, Sturmflut und Umzug**  
Bilanz Ergebnis 2013 und Ausblick der Technischen Dienste



**DIENSTAG, 8. JULI**  
**Wohnprojekt für Norderneyer**  
Wirtschaft 13 neue Wohnungen an der Marienstraße geplant



**MITTWOCH, 9. JULI**  
**Prima Nest im insularen Bauschutt**  
Natur Sturmmöwen suchen sich neue Brutplätze



**DONNERSTAG, 10. JULI**  
**Robben: Attraktion und Gefahr**  
Problem Abstand zu rastenden Tieren oft missachtet





# Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425



## Gibsy sucht ein eher ruhiges Zuhause

**Name:** Gibsy  
**Rasse:** Europäisch Kurzhaar (EKH)  
**Alter:** geboren Juni 2008  
**Geschlecht:** weiblich, kastriert

Die getigerte Katzendame Gibsy ist sehr verschmust. Ihre Artgenossen sucht sie sich nach Sympathie aus. Für Gibsy wird ein ruhiges Zuhause gesucht, da sie keinen Trubel mag. Gibsy ist entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert.

Wer sich für Gibsy interessiert, kann sich unter Telefon 04938/425 beim bmt-Tierheim Hage melden. Das Telefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Weitere Infos finden sich zudem im Internet auf [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de).



Gibsy ist eine verschmuste Katzendame.

# Wir holen Sie ab - kostenlos!

## maschal beschert Ihnen einen unbeschwerten Tag!

**NORDERNEY/ALTJÜHRDEN**  
Das maschal einrichtungs- & einkaufszentrum ist mit seinen über 40.000 m² das größte ebenerdige Möbelhaus in ganz Deutschland und bietet allen Norderneyern den Vorteil, dass Einrichtungsberater Gerd Irmer Sie Zuhause berät, auf Wunsch vom Anleger abholt, Sie in die Möbelstadt und natürlich auch wieder zurück bringt. Das Ganze unverbindlich und kostenlos!

Viele der Gedanken drehen sich um die Neugestaltung der Inneneinrichtung. Damit auch Sie, als Norderneyer, die Möglichkeit haben, sich unbeschwert Ihre Wohnräume zu erfüllen, bietet maschal Ihnen viele Vorzüge. Für die Beratung steht Ihnen gern der Einrichtungsberater Gerd Irmer zur Seite. Er ist seit vielen Jahren für maschal tätig und ist Spezialist für Möbel und Küchen - nicht nur in Ferienwohnungen, Pensionen, Hotel- und Gaststätten sondern auch für Ihre privaten Räumlichkeiten auf Norderney. Sie haben die Möglichkeit, eine kostenlose Beratung bei Ihnen Zuhause in Anspruch zu nehmen. Wenn Sie sich zunächst von den neuen Wohntrends im maschal einrichtungs- & einkaufszentrum inspirieren lassen und Altjührden besuchen möchten, holen wir Sie natürlich auch ganz **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die über 40.000 m² große Möbelstadt. Anschließend werden Sie selbstverständlich auch wieder zum Anleger zurückgebracht. Falls das Richtige gefunden wurde, liefert maschal auch **kostenlos** zu Ihnen auf die Insel und montiert Ihre Möbel fachgerecht. Das Möbelhaus ist mit seinen über 50 Jahren Erfahrung der führende Insel- und Objekt-Spezialist und inzwischen sogar das größte ebenerdige Möbelhaus in ganz Deutschland! Das Angebotspektrum reicht hier von Abholmöbeln bis hin zur exklusiven Einrichtung für jede Geschmackssrichtung, zu top Preisen und mit vielen flexiblen Finanzierungsmodellen. Erleben Sie einen schönen Tag bei maschal. Holen Sie sich Ideen und Anregungen, stärken Sie sich in der Gastronomie und lassen Sie sich ohne Verpflichtung zu maschal hin- und wieder nach Hause fahren. Damit auch alles ohne Probleme abläuft, setzen Sie sich bitte mit uns, unter 04456 / 9880 in Verbindung und vereinbaren Sie einen Termin. Das maschal einrichtungs- & einkaufszentrum in Altjührden bei Varel, hat **montags bis freitags durchgehend von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags von 9.30 Uhr bis 18.00 Uhr** für Sie geöffnet.

# DAS GRÖßTE MÖBELHAUS - EBENERDIG - IN DEUTSCHLAND!

## Shoppingvergnügen auf über 40.000 m²

### Bei uns ist der Kunde König!

- Wir holen Sie **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die Möbelstadt!
- Kostenlose und individuelle Beratung** durch qualifiziertes Personal, was Ihnen von der Bestellung bis hin zur Auslieferung zur Seite steht - auch bei Ihnen auf der Insel!
- Flexible Finanzierungsmodelle**
- Bestpreis-Garantie** - bei top Markenqualität!
- Kostenloser Lieferservice** nach Norderney!



Gerd Irmer  
Einrichtungsspezialist



### ...und vieles mehr! Überzeugen Sie sich selbst!

## Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin!

# 04456/9880

## Möbel, Küchen & mehr...

# maschal

Wohnkompetenz auf über 40.000 m²

**Die Möbelstadt**

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh  
Altjührdener Str. 47  
26316 Altjührden bei Varel

Tel. 04456/9880  
[www.maschal.de](http://www.maschal.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr  
Sa. 9.30 - 18 Uhr



Bild: Marion Heidenrath-Grimm/pixelto.de



# Im Jahr 1913 ist Norderney noch kaisertreu

TEIL 2 Der Erste Weltkrieg auf der Insel: Großer Festkommers zum Geburtstag von Wilhelm II. in der Gaststätte Frisia

Betragen: „recht gut, Strafen: „keine“ – ein tadelloses Führungszeugnis war nach der Rekruten-ausbildung der beste Leumund für das Arbeitsleben.

VON BONNO EBERHARDT

**NORDERNEY** – Die allgemeine Stimmung auf Norderney ist im Jahr 1913 noch kaisertreu. Auf dem Festkommers am 26. Januar 1913 zur Feier des Geburtstages von Kaiser Wilhelm II. im großen Saal der Gaststätte Frisia (heute KiK) feierten viele Norderneyer Bürger. Der 1872 gleich nach dem Krieg 1870/71 gegründete Norderneyer Kriegerverein hatte die Ausgestaltung des Festsalles übernommen.

Nach dem „Preußen-Marsch“, gespielt von der Kapelle des 2. Seebataillons aus Wilhelmshaven, begannen die Festreden. Dr. med. Thalheim hielt die Rede auf den Kaiser. Die Rede auf das Vaterland hielt Pastor Fischer und Rektor Jann Berghaus würdigte Heer und Marine. Danach wurde gemeinsam das Lied „Heil die im Siegerkranz“ gesungen. Die Liedertafel Eintracht und der Männer-Turnverein haben an diesem Abend viele Einlagen dargebracht. Die Liedertafel sang patriotische Lieder wie „Gebet für Kaiser und Reich“ sowie „Mein Lieben“, „Studenten-Nachgesang“ und vieles mehr.

„Ihr müsst mich kennen“

Besonders hörbar wurde das „Lied eines Norderneyers“ mit dem Text „Ich bin aus Norderney, ihr müsst mich kennen: Wo man von deutschen



Der Norderneyer Kriegerverein nach dem Ersten Weltkrieg bei einer Aufstellung zu einem Umzug durch den Ortskern in der Bülow-Allee. Viele ehemalige Norderneyer Landsturmänner der „Inselwache“ sind auf dem Foto zu sehen.

Nordseebädern spricht...“ gesungen. Musik: „Ich bin ein Preuße“, Text von G. F. W. Gentrich.

Der Männer-Turnverein zeigte Turnübungen am Barren, Kraftübungen auf der Matte und Stabübungen. Zum Schluss der Veranstaltung, so gegen 1 Uhr, wurde auch an die Frauen gedacht, indem die Liedertafel „Frauen sind des Lebens Zier“ sang.

Das Gruppenfoto des Norderneyer Kriegervereins (unten rechts auf der Seite) zeigt sehr viele Männer im besten Alter. Fast jeder junge Norderneyer im Wehrdienstalter, der seine Rekrutenausbildung (Dienstzeit zwei Jahre) beendet hatte, trat dem hiesigen

Kriegerverein bei. Ihre Schirmmützen aus der Dienstzeit durften die Soldaten behalten und als äußerliche Verbundenheit zu ihrem Verein wurde diese Kopfbedeckung bei Veranstaltungen und Umzügen auch getragen.

Auf Arbeitssuche

Nach der Rekrutenausbildung in Friedenszeiten wurden die meisten jungen Männer als Musketier oder Gefreiter entlassen und bekamen einen Militärpass und ein Führungszeugnis ausgehändigt. Stand im Führungszeugnis unter Betragen „recht gut“ und unter Strafen „keine“, so war dieses Stück Papier der beste Leumund, den damals

ein junger Mann vorweisen konnte. Diese Beurteilung öffnete dem Inhaber Tür und Tor zu einer Weiterbildung in seinem erlernten Beruf und auch eine Einstellung im öffentlichen Dienst wurde mit einem guten Führungszeugnis etwas leichter gemacht. Da auch auf Norderney damals das „Obrigkeitsdenken“ vorherrschte, wurde meistens bei einer Anstellung die Frage gestellt: „Haben Sie auch gedient?“

Ranghöchster Norderneyer

Der Drogist Hermann Beckmann (Drogerie in der Poststraße) wurde nach Beendigung seiner Rekrutenzeit gar als Feldwebel-Leutnant

(heute Hauptfeldwebel) entlassen. Diesen Dienstgrad trug er auch als Kompanieführer der „Inselwache“ und war gleichzeitig Stellvertreter von Hauptmann Schütze. Beckmann war damals der ranghöchste gebürtige Norderneyer Landsturmänner des Inselwachbataillons.

(Fortsetzung folgt)



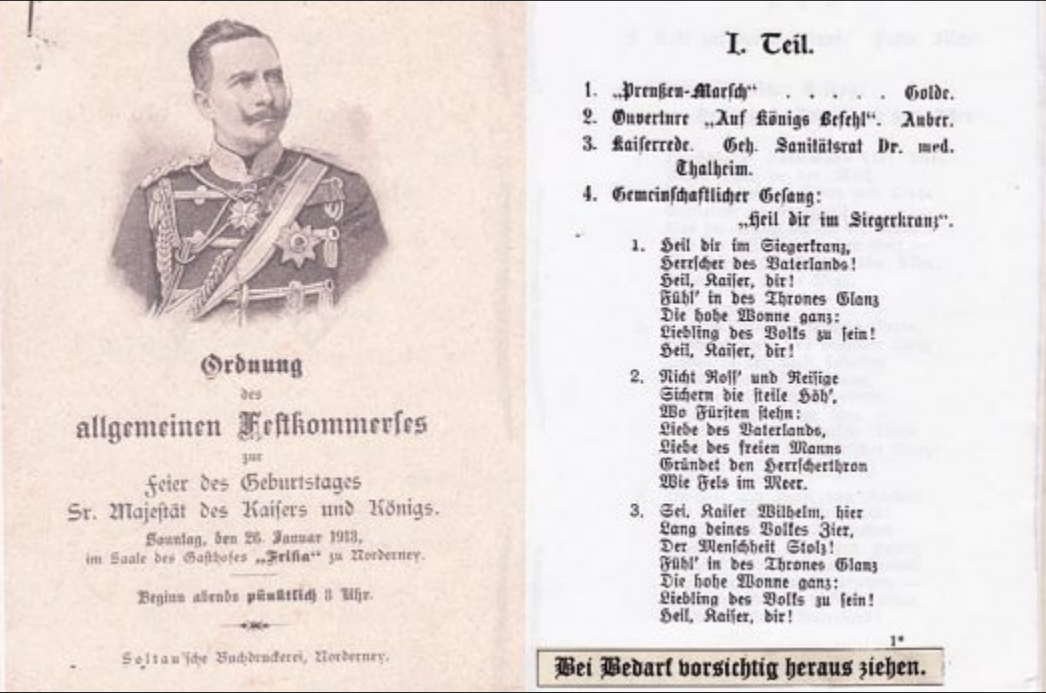
Feldwebel-Leutnant Hermann Beckmann.



Rekrutenbild von Heinrich Ihmels (links).



Militärpass und Führungszeugnis waren wichtige Dokumente, um in Friedenszeiten eine Arbeitsstelle zu finden.



Die Festordnung mit dem Bild des Kaisers.



Ein Gruppenfoto des Norderneyer Kriegervereins unter der Leitung von Herrn Petersen in der Waldkirche der Napoleonschanze vor dem Ersten Weltkrieg.

## Die Inselwache Kriegsgeschehen auf Norderney

Norderney war ein Stützpunkt im Ersten Weltkrieg. Dabei wurde die Insel vor allem durch militärische Bauten in den Jahren 1914 bis 1918 maßgeblich beeinflusst. Bonno Eberhardt hat in sechsjähriger Tätigkeit aufgearbeitet, was damals mit Land und Leuten passiert ist. Seine Ergebnisse stellt er nun innerhalb einer Serie im Norderney Kurier vor.



Bearbeitet von: Bonno Eberhardt





Zwar herrschte kein Andrang wie bei den Testspielen der vergangenen Jahre gegen Werder Bremen, doch zog es an die 600 Zuschauer zu der Partie von Eintracht Frankfurt gegen den TuS Norderney.



Der Held des Abends: Torwart Renke Fischer zeigt eine „riesen Parade“ und erntet bei den Menschen am Sportplatz an der Mühle Beifall.

# Die Eintracht gegen den TuS



Die Balljungen halten stets Ersatzbälle bereit.



Die Norderneyer beweisen Kampfgeist und versuchen, den Ball gen Tor zu dribbeln.



Der morgendliche Lauf am Strand wird laut Thomas Schaaf von den Frankfurtern gut angenommen.



Die Norderneyer versuchen immer wieder, den Frankfurtern den Ball abzuluchsen.



Gut gelaunt sind diese Frankfurt-Fans extra für das Testspiel auf Norderney.



Immobilien Verkäufe

**2 Eigentumswohnungen im Bavaria Haus**  
2 wunderschöne Altbauwoh-  
nungen im 4.OG des Bavaria-  
Hauses zu verkaufen. Stuck und  
Parkett. Gäste-WC. Blick auf  
Hafen und Südstrand. Fahr-  
stuhl. Beide jeweils 5 ZKBBal-  
kon auf 158m² und 126m². Prei-  
se VB. Weitere Infos per Mail.  
kapparbeiten.info@gmx.de oder  
telefonisch 04421/807701. Kei-  
ne Maklercourtage! Tel.  
04421807701

EFH

zentrl. Lage in Norden, 4ZKB,  
Gäste-WC, Keller, Dachterr.,  
Garage, Werkstatt, Grdst. ca.  
500 m², Wfl. ca. 90 m², Gas-ZH  
neu, 2013 saniert u. renov., v.  
priv., EA i. Arbeit 129.000 €,  
015202314905 o.  
015204130716

ETW von privat

zu verkaufen, 3 ZKB, 84 m²,  
Kaufpreis 72.000,- € VB.  
Zuschriften u. WZ 19894, PF  
1265, 26352 WHV.

Grundstück – ca. 2.300 m²

in Reepsholt zu verkaufen. Tel.  
(04974) 508

HOLTGAST - EFH

Wfl. 100m², Grdst. 760m², EA in  
Vorber. 86000 €. Tel. 0162-  
6511144

Holtgast – Einfamilienhaus

Wfl. 100 m², Grdst. 760 m², EA  
in Vorber., 86.000,- € VB. Tel.  
(0162) 6511144

Lage, Lage, Lage,

Schillerstraße in Wilhelmsha-  
ven. Verkaufe Mehrfamilienhaus  
von 1950: 3 Wohnungen  
100/100/70 mit 3 Garagen auf  
ca. 500 qm. PK 230.000 Euro  
von Privat. Tel. 0172/2682783

Norddeich | Haus von Privat

mit Traumgrundstück und Gara-  
ge zu verkaufen. 670m² Grund  
nahe Strand. Energieausweis  
liegt noch nicht vor. € 249.000  
kein Makler Tel. 04931-9563841

Reihenend- und -mittelhaus,

Nähe Ndd. zu verk., EA in Vor-  
ber. Tel. 04931/5261 o.  
01622153729

Wochenendhaus

in Collsteede/ Neuenburg, mit  
Badesee, Pachtgrundstück 150  
m² zu verkaufen, Tel. 04402/2102

Immobilien Kaufgesuche

**Suche 2-3 Zi.-Whg.**  
am Wasser (Bontekai, Süd-  
strand) zum Kauf. Tel. 0172-  
2927152

**Suche kleines EFH/Bungalow**  
bis 120 m² in WHV und Umge-  
bung zum Kauf, von privat. Tel.  
0176-7085553

**Suche RH, kl. EFH o. DHH**  
in bevorzugter Wohngegend  
von WHV zum Kauf. Von privat  
für privat, ohne Makler. Tel.  
(04421) 7781564, ab 19 Uhr  
oder AB

**Suche stark**  
sanierungsbedürftigen Gulfhof  
in Küstennähe. Tel.0202/435027

**Wittmund – Suche kl. Haus**  
oder Eigentumswhg. bis 100  
m². Tel. (0157) 35144588

Verloren / Entlaufen

**Kater Garfield immer noch vermisst**  
Vermissten nun fast 7 Wochen  
unseren Kater Garfield aus  
Jever. Er ist schwarz mit einem  
weißen Fleck auf der Brust und  
einem weißen Fleck unter dem  
Bauch. Dazu ist er kastriert,  
gechipt und bei Tasso regi-  
striert. Bitte helfen Sie uns. Er  
kann doch nicht spurlos ver-  
schwunden sein Tel. 0152/  
53894477 oder 04461/  
94794292

Bekanntschaften

**Er,**  
55 J., sportlich, wieder zu  
haben. Gutaussehender und  
vielseitig interessierter Herr  
189/95, sportlich, in gesicherter  
Position, sucht Neuanfang mit  
jung gebliebener Dame mit  
Esprit. Zuschriften unter WZ  
19890, Pf. 1265, 26352 WHV

**Ich, w.**  
su. gepfl. Partner groß u.  
schlank b.72 J f. gelegentl.  
Unternehmungen. Chiffre 3438  
Ostfr. KURIER, Postf.  
100450,26494 Norden

**Jetzt Partnerwunsch nennen**  
Tel. 04454-8090003 PV www.  
weser-ems-liebe.de

**Sie, 66 Jahre,**  
schlank, blond, möchte auf die-  
sem Weg einen netten, ehrli-  
chen Partner kennenlernen. Bit-  
te nur Bildzuschriften. Chiffre  
3441 Ostfr. Kurier, PF 100450,  
26494 Norden

**Sie, Ende 60,**  
schlank, sportlich, sucht Ihn für  
gemeinsame Zukunft. Chiffre  
3439 Ostfr. Kurier, PF 100450,  
26494 Norden

Verschiedenes

**2 Ersatzpers. für Mallorca-Reise**  
gesucht, 12.8.14, 9 Nächte, ab/  
bis Münster/Osnabr., DZ, Al,  
761€ p.P. 015229511077

**Erfahrene u. zuverlässige Reinigungskraft**  
für Ferienhaus bei sehr guter  
Bezahlung in Neßmersiel  
gesucht (Minijob). Tel.  
04933/2630

**Frührentner**  
sucht Minijob (Gartenarbeit),  
nur Stadt Norden. Ich freue  
mich auf ihren Anruf! Tel.  
01736821121

**Putzhilfe in Norden ges.**  
(Minijob). Tel. 015203892476

**Reinigungskraft für Ferien-  
haus**  
in Dornumersiel, 450€ (Minijob)  
ges. Tel. 04931/9978615

**Reinigungskraft gesucht**  
für Ferienhaus in Dornumersiel,  
450-€-Job. Tel. (04931)  
9978615

**Reinigungskräfte in Dornu-  
mersiel**  
auf 450,- € Basis gesucht. Vor-  
aussetzung: Zuverlässigkeit,  
PKW, Flexibilität. An't Diek un  
Water Dornumersiel, Tel.  
(04933) 1765

**Suche Gartenhilfe in Berum-  
bur**  
(Minijob). Tel. 04936/697700 o.  
0171/4310284

**Suche Melker/in**  
in Groß Midlum,montags-frei-  
tags 16-18 Uhr,alle 2 Wochen  
samstags u.sonntags 6-8 Uhr  
u.16-18 Uhr. Tel. 01608440746

**Suche Mitsiegler / in**  
Suche engagierten Mitsiegler /  
in für gemeinsame Turns Deut-  
sche Bucht , 64 J , Rentner ,  
Van de Stad 30 , Tel.  
01717247354

**Wer fährt mein Boot**  
Mitte Oktober mit  
6-km/h-Trecker von Harlesiel  
nach Neuharlingerisel? Tel.  
(04462) 6245 (AB) od. (0170)  
7540906

Freizeitaktivitäten

**Pachtschreibergarten,**  
Endstck., nicht einsehbar, Kolo-  
nie WHV-Mühlenweg, 330 m²  
pflengel. angelegt, Klärgrube/  
Wasser/Strom, Holzlaube, Ter-  
rasse, inkl. sämtl. Inventar +  
Geräten. Tel. (04421) 301137

**RENOV.-BED. SEGELBOOT**  
HALLO, WER GIBT SEIN  
RENOV.-BED. SEGELBOOT  
FÜR EINEN SYMBOLISCHEN  
PREIS IN GUTE HÄNDE? TEL.  
0172 1820751 Tel. 0172  
1820751

**Wer hat Interesse**  
an Querflöten-/Saxophonspiel  
in Norden? Tel. 01628090844

Zu verschenken

**Schamottsteine**  
zu verschenken. Tel. (04462)  
7167

**Wir blicken in Ihre Zukunft!**  
Jetzt GRATIS testen! 0800-  
9191909 (gebührenfrei)

Geschäftsanzeigen

**Gelernter Maler**  
bietet Malerarbeiten an. Tel.  
04931 5954

**Neue Fugen für ihr altes  
Haus,**  
FMI, kostenfrei 08003723722  
www.fmi-fuge.de

**Übernehme noch**  
Baggerarbeiten, mit 2t und 8t  
Bagger, Auskofferungs-, Kanal-  
und Drainagearbeiten. Tel.  
01772192656 o. 04936/6391

**Wir führen aus:**  
Pflaster- u. Baggerarbeiten,  
Hecke schneiden u. Zäune set-  
zen. Tel. 01606415050

**Wir führen aus:**  
Gartenpflege/ Grabpflege. Tel.  
01606415050

Bekleidung

**Hochzeitskleid Gr. 46**  
Rock und Korsett, ganz lange  
Schleppe, cremefarben, bor-  
deauxrot abgesetzt, 04934  
5732

Musikinstrumente

**Hammond-Organ**  
T200 zu verk., Preis VS. Tel.  
(04421) 7742648

Computer / Spiele

**PC/Laptop/Internetproblem**  
IT-Techn. hilft 01757830730

Elektro / Haushalt

**AEG-Waschmaschine**  
Typ Lavamat 260, wenig  
gebraucht, ideal für Single, B 45  
x L 65 x H 65 cm, 120,- €. Tel.  
(04461) 80262

**Einbaukühlschrank**  
146 l, A+, Restgarantie, H 87  
cm, 90,- €; Spüle für Küchen-  
zeile, mit Armatur, neuw., 43 x  
85 cm, 25,- €. Tel. (04971) 3262

**Gebrauchte**  
Krupp Niedertemperaturhei-  
zung mit Gichtgasbrenner,  
computergesteuert, 35 kW, Tel.  
04461/82493

**Miele Kondenstrockner**  
Deluxe T 369 zu verkaufen. Tel.  
04422/3545

Möbel

**Esttisch – Kiefer Natur**  
rund, mit 4 Stühlen, Ø 1,00 m,  
VB 160,- €. Tel. (0171) 3096871

**Esszimmertisch – weiß**  
mit 4 Stühlen, modern, Tisch  
rd., Ø 1,10 m (1,50 m), gepflegt,  
VB 170,- €. Tel. (0171) 3096871

**Relaxsessel**  
m. Hocker, bl. Leder, Holzfüße,  
NR-Haushalt, 50,- €, in WHV,  
Tel. 0162-9239987

**Suche EBK,**  
2,95m, mit E-Geräten. Tel.  
04936/3114469

**Vitrinenschrank**  
Buche hell, neuw., 1,50 m breit,  
günstig abzugeben. Tel. (01575)  
3072204

**Wohnzimmerschrank**  
„Nußbaum antik“, Br. 2,45 m, H.  
2,20 m, VB 50 €. Tel. (04971)  
2374

Rund ums Haus

**2 schöne Sandstein-Tröge  
mit Ornament**  
ca.73x46x15,85,00 und  
ca.34x34x15,ohne Ornament  
25,00 Tel. 016095340244

**Arabella-Markise GS 91**  
gelb/weiß, Ausfall 3,50 m, Brei-  
te ca. 4,50 m, VB 280,- €, zu  
verkaufen. Tel. (0171) 3096871

**Beton-Pflastersteine**  
zu verkaufen. Priv. Tel. (0152)  
21064020

**Kirman-Teppich**  
2,20 x 3,20 m, 300,- €. Tel  
(04464) 430

**Strandkorb**  
blau/weiß, 100,- €. Tel.  
04931/2092

**Teichpflanzen, Seerosen**  
u. Teichrosen v.Priv. günstig  
abzug. 01713141230

**Terrassentisch – Übergröße**  
blau, Kunststoff, 0,90 x 1,60 m  
(2,20 m), gemusterte Platte,  
sehr gepflegt, VB 60,- €. Tel.  
(0171) 3096871

**Verk. Motorsense**  
u. Honda Rasenmäher 60 €. Tel.  
01727585486

Verkäufe / Versch.

**Flohmarktartikel**  
10 Bananenkartons voll, gün-  
stig abzugeben. Tel. (04973)  
417

**Garagentorantrieb Einhell**  
Preis VS. Tel. (04936) 7459

**Handorgel zu verk.**  
Tel. 04934/7004

**Hoch-/Stehtisch**  
Echtholz, Handarbeit. 04936  
3114057

**Holz-Kombi-Maschine**  
5-fach; Bandsäge, Drechsel-  
bank, Absaugung usw., Furnie-  
re, Bilder und vieles mehr. Tel.  
(0176) 81789761

**Pentax P30 N**  
mit 3 Objektiven; Pentax MV  
und Canon AE 1 mit Teleobjek-  
tiv und Blitz, Preis VS. Tel  
(04464) 430

**Pflastersteine – 44 m²**  
rot, 20 x 10 x 8 cm. Tel. (0162)  
6511144

**Pflastersteine 44m²**  
rot, 20x10x8cm. Tel. 0162-  
6511144

**Rasenmäher John Deere**  
Aluleiter Hallo 2mx4m zu verk.,  
Tel. 04936/6243

**Tee-Service für 12 Pers.**  
M., Z., Teekanne mit mess.  
Stövchen, Dek. Ostfriesland  
Rose Warnecke; Alu-Gelenklei-  
ter, 20,- €; Anlegeleiter, 3 m,  
10,- €; Kappsäge, neuw., 20,-  
€; Pumpe f. Diesel u. Wasser,  
25,- €; Tischkühlschrank ohne  
Gef., 15,- €. Tel. (04973) 397

**Trimmrاد**  
Slazenger, SL 160, wenig  
gebraucht, günstig zu verka-  
fen. Tel. (04464) 298

**Vollhydraulikbagger**  
Atlas, Bj. 1966; Staplermast u.  
Hydraulikanlage, zu verkaufen.  
Tel. (04971) 7468

Kaufgesuche / Versch.

**Crosstrainer gesucht**  
mind. 12 kg Schwungmasse,  
guter Zustand! Tel. (04461)  
918422

**Friesensofa**  
und Korbstühle gesucht. 04936  
3114057

**Suche 2 gleiche Sofas**  
2- oder 3-sitzig, klein, mit Bett-  
funktion, unter 200,- €. Tel.  
(04462) 7387 od. (0152)  
26733044

**Suche Kinderquad**  
bis 150 cm³. Tel. (04461) 81038

Kleintiere Verkäufe

**Alpakas**  
v. Priv. Tel. 04931/167209

**Australian-Shepherd-Welpen**  
reinrassig (o. Papiere), gechipt,  
geimpft und entwurmt zu ver-  
kaufen. Priv. Tel. (0175) 7327895

**Jack Russel Welpе,**  
Rüde, tricolor, 10 Wochen,  
250,- €. Tel. 0157/36282495

**Jacky Welpen**  
reinr., tricolor, kleinbl., o.P. ,v.P.  
Tel. 0157-32399032

**Rosi, 4 Monate altes blondes  
Mischlingsmädchen**  
Rosi ist ein schlankes,jetzt 35  
cm groß, ist geimpft, entwurmt  
und gechipt. Sie lebt mit ihrer  
Schwester auf einer Pflegestelle  
. Rosi ist ein liebes, zu Anfang  
etwas schüchternes Mädchen,  
dass dann aber schnell auftaut.  
Mit anderen Hunden ist sie gut  
verträglich. Rosi wird mit  
Schutzvertrag und gegen  
Gebühr abgegeben Tel.  
01746448725

**Terrarium mit 2 Bartagamen,  
1,50m x 0,60m x 0,60m**  
viel Zubehör VB 155,00€ Tel.  
04422-986250

Kleintiere Kaufgesuche

**Zwergkaninchen**  
süß und bunt, Stück 5,- €. (04463) 5375

Nutztiere Verkäufe

**2 gr. Wollschweine**  
günstig zu verkaufen. Tel.  
(04973) 913635

**Gekörter Zuchtbulle**  
schw./bunt, Mutter über  
100.000 Liter Milch, zu verkauf-  
fen. Tel. (0176) 97854211

TOP-EVENTS IN IHRER NÄHE

Wir haben die Karten – SOfORT ZUM MITNEHMEN!

Kartenvorverkauf & Gutscheine

<b>13.07.14</b>	<b>Chor „DA CAPO“ &amp; Big Band „FREESENBRASS“</b>	
11.00 Uhr	Matinee-Konzert der Musikschule Norden	Forum der VHS, Norden € 9,00
<b>15.08.14</b>	<b>Adel Tawil</b>	
20.00 Uhr	Eventfläche Januskopf, Norderney	€ 45,00
<b>17.08.14</b>	<b>Niedeckens BAP</b>	
20.00 Uhr	Zieht den Stecker - Tour 2014	Eventfläche Januskopf, Norderney € 58,50
<b>24.08.14</b>	<b>Gregorianika</b>	
19.30 Uhr	live in concert	Marienkirche, Marienhafe € 18,00
<b>28.08.14</b>	<b>Roger Hodgson</b>	
20.00 Uhr	Breakfast in America - Tour 2014	Sparkassen-Arena, Aurich ab € 53,50
<b>29.+ 30.08.14</b>	<b>4. Internationales Freepsummer Gitarrenfestival</b>	
19.00 u. 14.00 Uhr	Kultur-Gulfhof, Freepsum	€ 15,00
<b>20.09.14</b>	<b>Albert Hammond</b>	
20.00 Uhr	Nordseehalle, Emden	€ 34,50
<b>27.09.14</b>	<b>action b</b>	
20.00 Uhr	Kultur-Gulfhof, Freepsum	€ 13,00
<b>01.10.14</b>	<b>KOLLEGAH</b>	
20.00 Uhr	King Tour 2014	Sparkassen-Arena, Aurich € 28,75

<b>02.10.14</b>	<b>Max Raabe &amp; Palast Orchester</b>	
20.00 Uhr	Für Frauen ist das kein Problem	Nordseehalle, Emden ab € 60,00
<b>04.10.14</b>	<b>Fard &amp; Snaga Talion 2</b>	
20.00 Uhr	La Rabia Tour	Mozo Club, Emden € 18,40
<b>17.10.14</b>	<b>Jürgen Drews</b>	
20.00 Uhr		Stadthalle, Aurich € 32,00
<b>17.10.14</b>	<b>Niamh Ni Charra</b>	
20.00 Uhr		Kultur-Gulfhof, Freepsum € 16,00
<b>20.10.14</b>	<b>Kilkennys Tour 2014</b>	
20.00 Uhr		Stadthalle, Aurich € 21,25
<b>21.10.14</b>	<b>James Blunt</b>	
20.00 Uhr	Moon Landing World Tour	ÖVB-Arena, Bremen ab € 47,00
<b>05.11.14</b>	<b>ANETA</b>	
19.00 Uhr	Just me Tour 2014	Modernes, Bremen € 34,90
<b>08.11.14</b>	<b>Michael Fix &amp; Jens Kommnick</b>	
20.00 Uhr		Kultur-Gulfhof, Freepsum € 17,00
<b>19.11.14</b>	<b>Cro</b>	
19.00 Uhr	Mello Tour 2014	Messehalle Bremen, Halle 7 € 39,60
<b>20.11.14</b>	<b>Peter Orloff &amp; der Schwarzmeer-Kosaken-Chor</b>	
19.30 Uhr		Stadthalle, Aurich € 23,70

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2, Mo.-Fr. 8.30-16.30 Uhr



Nutztiere  
Kaufgesuche

**Suche Schafe und Lämmer**  
sowie Ostfr. Milchziegen und  
Burrenziegen. Tel. (0152)  
07980764

Landwirtschaft  
Verkäufe

**Claas Mercator 50**  
Mähdrescher mit Kabine, 1950  
Stunden, VB 5990,-€. Tel.  
04934/1708 o. 01783331185

**Deutz 60, 06**  
Kupplung defekt, Deutz-Fahr  
Schwader KS 130, Fendt Front-  
lader mit Anbaukonsolen für  
100er Serie, HD-Ballen-Presse  
New Holland, Mistwagen Berg-  
mann 8 t, Heusilage 1,25 m 1.  
Schnitt, su. Stroh zum selbst-  
pressen Weizen und Gerste,  
Kreiselegge 3 m mit Packwalze,  
Fendt Schlepper 105 S an Bast-  
ler, Großflächenschwader Feller  
TS 800, 1,85 t Viehwagen, Frot-  
gewichtstück, 015205767597

**Getreidetrocknung**  
zu verkaufen. Tel. (04462) 7167

**Güllesilo Metall**  
10m Ø, 2m hoch gegen Abbau  
zu verschenken 0171-7534721

**Hafer/Sommerweizen**  
als GPS zu verkaufen. Tel.  
(0171) 6167685

**Heu in HD- u. Rundballen**  
zu verkaufen. Tel. (0173)  
9620995

**Kl. Mähwerk:**  
Einmessermulcher, 140 Arbeits-  
breite, 650€; Landw. Anhänger:  
Einachser 350€; Elektrohubwa-  
gen 450€. Tel. 04931/959164

**Leitplanken**  
guter Zustand, ca 60St. zu ver-  
kaufen Tel. 0151-52383148

**Leitplanken**  
ca. 60 St., guter Zustand, zu  
verkaufen. Tel. (0151) 52383148

**Niemeyer Kreiselheuer**  
6-Stern, hydraulisch, guter  
Zustand. 01754191922

**Trommelmäher 1,35 m**  
VB 670,-€. Tel. 04934/1708 o.  
01783331185

**Verkaufe MC 214D**  
Gut erhaltenen Oldtimer-Trec-  
ker MC 214 abzugeben, VB  
2.600,- €. Tel. (04423) 6848

Landwirtschaft  
Kaufgesuche

**Milchmengenmessung**  
von de Laval, Flowmaster Pro,  
gesucht. Tel. (0152) 07596551

Landwirtschaft /  
Versch.

**Suche Arbeit**  
als Schlepperfahrer auf  
450-Euro-Basis, landwirtschaft-  
liche Ausbildung und T-Führer-  
schein vorhanden. Tel. (0152)  
06490427

Kraftfahrzeuge  
Verkäufe

**180T Esprit- Selection, Bj.  
10/99**  
122 PS, 115tkm, sehr guter  
Zust., TÜV neu, AMG-Alu WR,  
VB 4290€, Tel. 016090201212

**Audi 80**  
Bj. 1994, 90 PS, 269.000 km,  
TÜV 1/15, grünmet., unfallfrei,  
Alufelgen, Preis VS. Tel. (04973)  
897

**BMW 320d – EZ 5/2000**  
schwarz, sehr gepflegt, viele  
Neuteile, TÜV 7/2015, VB  
1.900,- €. Tel. (0170) 4756072

**Cabrio – Roadster**  
Mazda MX-5 1.6i 16V, 81 kW,  
EZ 5/1998, neues Cabrio-  
verdeck (Stoff), Leichtmetallfelgen,  
3.750,- €. Tel. (0162) 9702912

**E-Klasse 220 CDI**  
Kombi, Neuteile, TÜV 03/15,  
Preis VS, 015205419230 ab 14  
Uhr

**Ford Ka,**  
93.000 km, türkis metallic, TÜV  
9/15, kein Rost, Saisonauto,  
Winter/Garage, 1.250,-€, Tel.  
04421/993430

**Golf I, Cabrio**  
Bj. 1988, gepflegt, TÜV 11/2015,  
VS. Tel. 01605624500

**Golf Plus 1,6ltr. 102PS Com-  
fort**  
EZ.06/09 km 31000, silbermet.  
AHK Ganzjahresreifen, Res.Rad  
in Fahrz.Bereifg.TÜV und Insp.  
Neu,VB 11990€ Tel. 01727791772

**Jetta**  
EZ 89, TÜV 03/16, 1300 €. Tel.  
04934/7106 o. 01605867717

**Kia Sorento,**  
Diesel, schwarz, 2,5l, AHK, EZ  
04/05, 250tkm, VB 5500€ (Dor-  
num). tel. 01722770393

**Mercedes Benz**  
E 220 Diesel ELEGANCE, Bj.  
1996, 326 tkm, 1. Hand, TÜV  
05/2015, Ahk losn. div. Extras  
auf Anfrage, VB 2.600,-€ Tel.  
04421/24566

**Mercedes C-Klasse 220 CDI**  
Avantgarde, Automatik, Bj.  
09/02, Euro 4 gr., 129tkm, HU  
09/15, Xenon, Klima, Tempo-  
mat, Parktronic, VB 6950€. Tel.  
01718958517

**Passat B6 Limo Highline**  
2.0 FSI,100.000km,Leder,Sport  
sitze,AHK,scheckheftgepfll.,unf  
allfrei,TÜV neu,7600€,NORDEN  
Tel. 0172-8801444

**Polo Cross**  
Bj. 07, schwarz, 1,9 TDI, div.  
Extras, Scheckheft, HU 02/15,  
93 tkm, VB 7000,-€. Tel.  
04936/8988

**Polo, Bj. 96,**  
TÜV 2 Jahre, 171tkm, Pr. VB  
1050€. 01758500829

**Renault Clio – Diesel**  
Verbrauch unter 4 l / 100 km, Bj.  
2005, TÜV 11/15, 135.000 km,  
schwarz, Preis VS. Tel. (04425)  
1819

**Renault Grand Modus**  
"Dynamique" Eco 2, Atacama  
beige-metallic, 1,2 l, 16 V, 55  
KW/75 PS, EZ: 4/08, 48.000  
km, AHK, WR, el. FH v/h, Klang  
u. Klimapaket Pluis, Servo,  
Nebel, NR, ZV Fb., Garage,  
Bordc., Radiobed. Am Lenkrad,  
sehr gepflegt, Preis: 5.600,- €. Tel.  
04931/2092

**Renault Grand Scénic**  
Bose-Edition, EZ 6/11, HU  
3/16, D / 131 PS, 75.000 km,  
AHK, Navi Europa, Klimaau-  
tom., Sitzheizung, Keyless,  
Tempomat, Parkhilfe, 8-fach,  
12.500,- €. Tel. (04462) 2228

**Renault Twingo**  
EZ 5/03, 99.000 km, TÜV neu,  
Servo, Faltdach, met., 1. Hd.,  
2.300,- €. Tel. (0171) 6912518

**Renault Twingo**  
Faltschiebedach, Bj. 2000,  
77.600km, Tüv 08/15, VB  
1200€, zu verk. Tel.  
04934/805475

**Skoda Yeti 2.0 TDI 4x4 Expe-  
rience 170 PS**  
EZ 4/2010, Euro 5, 67 Tsd Km 6  
Gang-schaltgetriebe, Sonder-  
ausstattung: AHKabnehmbar,  
AH-Last 2 t, Standheizungmit  
FB, elektr. Panoramaschiebe-  
dach mit Sonnenrollo, 3-Spei-  
chenl-Lederlenkrad. Scheiben  
hinten abgedunkelt. Weitere  
Infos und Bilder unter wzonline.  
de. € 17800,- Tel. 04421  
501656

**Smart For Two top Zustand**  
Bj.04,62.000km,scheckheftgepf  
„8xbereift.FP 3.900€ Tel.  
01746018020

**T5 Caravelle**  
7 Sitzer, EZ 01/09, silber, 102PS,  
ca. 52000km. Preis 19.500€  
(priv.) Tel. 01716451487

**VW Golf IV**  
blau, EZ 2/01, 5-Türer, 172.500  
km, HU 4/16, AHK, VB 2.500,-  
€. Tel. (0173) 2305174

**VW Lupo 37 kW (50 PS)**  
EZ 04, 102T km, schwarz,TÜV  
08/15, 3 trg., WR neu,gepfl.  
Zustand, 3200 € VB Tel.  
016094990994

**VW Polo 6N**  
4-türig, 60 PS, Bauj. 96, 137.000  
km, blau, VB 1.200,- €. Tel.  
(0162) 7053323

**VW Polo 6N,**  
TÜV/AU neu, kein Rost, VB  
1.600,-€. Tel. 0170-7305790

**VW Polo,**  
1,2 Trendline, 4-türig, Bj.  
7/2011, 11.000 km, Sonder-  
preis 7.900,-€, Tel.  
04421/9876666

**VW T4 – 9-Sitzer**  
Bj. 1995, Diesel, 2,4 Liter, langer  
Radstand, AHK, 210.000 km,  
TÜV 10/15, VB 3.290,- € Tel.  
(0170) 7355599

Rund ums Pferd

**1,5er Pferdeanhänger**  
„XX Trail“, EZ 10/09, TÜV 9/15,  
Leergew. 570 kg, zul. Gesamt-  
gewicht 1.600 kg, Gummibod-  
en, Trittschutz, top gepfl., 1  
Ersatzrad, Polyhaube, 2.900,-  
€. Wangerland, Tel. (0157)  
30114212 ab 19.00 Uhr

**2 Braunschecken**  
2 + 1 Jahr alt, ca. 1, 55 m, mit  
Pass. Tel. (04971) 7542

**Boxen und Weideplätze**  
für Pferde und Ponys frei (Reit-  
platz vorhanden). Tel. (0152)  
21064020

**Friesenmix-Stute**  
v. 2009, 155 cm, angeritten,  
sehr lieb. Jever, Tel. (0176)  
41322557

**Kutsche - Wagonette**  
1- und 2-Spanner, sehr guter  
Zustand, für 6-8 Pers., zu ver-  
kaufen. Tel. (04974) 9395781  
od. (0170) 5662995

**Wegen Aufgabe**  
Schwarzwälder Kaltblut-Wal-  
lach zu verkaufen, 1- + 2-spän-  
nig gefahren, Preis VS. Tel.  
(0174) 5133776

Geschäftsanzeigen

# Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!



**Ilka Arends**  
☎ 0 49 31 / 925-161  
ilka.arends@skn.info



**Heiko Schoolmann**  
☎ 0 49 31 / 925-155  
heiko.schoolmann@skn.info



**Melanie Thaeter**  
☎ 0 49 32 / 8 69 69 13  
melanie.thaeter@skn.info

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

# Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

VISSER  
ELEKTROTECHNIK  
GMBH  
IM GEWERBEGELÄNDE 52A

**Kein Licht,  
kein Strom,  
wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**Für Macher mit  
Herz!**

www.meine-  
spendenaktion.de



**SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT**

www.meine-spendenaktion.de



Reiten  
macht Spaß!

# REITSPORT OSTEEL

**Ihre perfekten Begleiter  
für Turnier und Freizeit!**



Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Sie haben morgens bis 9.30 Uhr Zeit und  
möchten sich noch etwas dazu verdienen?  
**DANN SIND SIE HIER RICHTIG!**

**WIR SUCHEN  
Zeitungszusteller  
für NORDERNEY**



**Interesse?** Besuchen Sie uns in der  
Wilhelmstraße 2 oder rufen Sie uns an:  
**(0 49 32) 8 69 69 -10**  
Montag bis Freitag 8.30–16.30 Uhr  
Wir freuen uns auf Sie!

**Norderneyer Badeszeitung**

# 80%



**Schmetterlinge schützen**

Ein Sommer ohne Schmetter-  
linge? Undenkbar! Doch 80 %  
aller Schmetterlingsarten, die  
es in Deutschland gibt, sind  
gefährdet.

Helfen Sie uns, die „Gaukler der  
Lüfte“ zu retten! Machen Sie mit  
beim „Abenteuer Faltertage“.

Mehr erfahren Sie unter:  
**www.abenteuer-faltertage.de**

Oder bestellen Sie die kostenlose  
Broschüre „Schmetterlinge schützen“:

**BUND**  
FREUND DER ERDE

Bund für Umwelt  
und Naturschutz  
Deutschland e.V.  
Am Köllnischen Park 1  
10179 Berlin  
Fax 030 275 86-440  
info@bund.net

www.bund.net

**- KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK -**

**GROSSER MARKEN-SCHUH-VERKAUF !**  
...über 3000 Paar... !

# SCHUHE

**Alles zu Outlet-Preisen!**

**FREITAG**  
**11.**  
JULI  
10°° - 18°°

**SAMSTAG**  
**12.**  
JULI  
10°° - 18°°

**SONNTAG**  
**13.**  
JULI  
12°° - 16°°

**NORDDEICH**  
**Haus des Gastes - Am Strand**

Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg, Angebote solange der Vorrat reicht

**- TEVA - Tatonka - Buffalo - und viele mehr...**

**Waldläufer - Helly Hansen - Caprice**

**www.ostfriesland-magazin.de**



 Ostfriesland Verlag – SKN

**NEU**

# Lükko Leuchtturm ... und das Museumsorakel

Bernd Flessner • Bilder von Stephan Hollich

 Ostfriesland Verlag – SKN

**Spannende  
und witzige  
Rätselgeschichten  
aus Ostfriesland**

**Spannende und witzige Rätselgeschichten aus Ostfriesland**

## Lükko Leuchtturm ... und das Museumsorakel

Große Aufregung am Deich. Lükko und seine Freunde müssen Tintenfisch Octo Potter helfen, der für seine Zauberprüfung eine schwere Rätselaufgabe lösen muss. Aber die Freunde haben die rettende Idee: Die Lösung muss sich in einem ostfriesischen Museum befinden. Unverzüglich machen sie sich auf den Weg und entdecken erstaunliche Ausstellungsstücke von der Rattenschwanzflasche bis zum Knotenweihnachtsbaum. Doch viel Zeit zum Staunen haben sie nicht, denn Octo Potter bleiben nur noch wenige Tage.

Bernd Flessner  
Bilder von Stephan Hollich

120 Seiten | Format 21 x 23 cm | Hardcover.  
ISBN 978-3-939870-12-8

**16,90**

**Portofrei bestellen im Internet\***  
**[www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)**  
(\* nur für Privat-Kunden)



Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei

- SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden
- SKN Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden
- Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney

E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info) | Telefon: (04931) 925-227 | Fax: (04931) 925-360